

**Stadsstyrelsen**

---

Tid 30.10.2023 kl 16:08 - 17:00

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

## Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 298	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 299	Protokolljusterare	5
§ 300	Budget för 2024 och ekonomiplan för 2024–2026	6
§ 301	Köp av markområden, Veckjärv	12
§ 302	Svar på fullmäktigemotion: Tryggande av framtiden för aktörer inom organisationer	14
§ 303	Uppföljning av nämndernas beslut	17
§ 304	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	18
§ 305	Aktuella ärenden	19

**Stadsstyrelsen**

---

Tid 30.10.2023 kl 16:08 - 17:00

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

## Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Wiitakorpi Jorma	ordförande	
	Blomqvist-Valtonen Elin	1 vice ordförande	
	Valasti Matti	2 vice ordförande	
	Eskola Vilhelmiina	ledamot	
	Holmström Johnny	ledamot	
	Lund Bodil	ledamot	
	Oksanen Jari	ersättare	
	Ryynänen Sami	ledamot	
	Servin Kevin	ledamot	
	Sigfrids Frida	ledamot	
	Söderberg Johan	ledamot	
	Uski Nina	ledamot	
	Välimäki Markku	ledamot	
Ahola Riitta	ersättare		
Borta	Puromies Eeva		
Övriga	Nylander Mikaela	stadsfullmäktiges ordförande	§ 300, 16:34-17:00
	Hjelt Nea	stadsfullmäktiges 1 vice ordförande	
	Korpi Marianne	stadsfullmäktiges 2 vice ordförande	
	Ujula Jukka-Pekka	stadsdirektör	
	von Schoultz Fredrick	biträdande stadsdirektör	
	Gustafsson Sari	bildningsdirektör	
	Mollgren Dan	stadsutvecklingsdirektör	
	Silvast Mikko	lokalitetsdirektör	
	Rainio Henrik	finansdirektör	
	Kalliosaari Anu	personaldirektör	
	Kontio Aino-Marja	kommunikationsdirektör	
Lenkkeri Roope	sekreterare		
Hyttinen Eeva	ungdomsfullmäktiges representant		

## Underteckningar

*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jorma Wiitakorpi  
ordförandeRoope Lenkkeri  
protokollförare

## Behandlade ärenden

§ 298 - 305

## Protokoll justering

Sami Ryyänen

Eeva Puomies

## Borgå stads webbsida 17.11.2023 - 8.12.2023

Sivu 1/1

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu torstai 16. marraskuuta 2023



**Kaupunginhallitus\_30-10-2023\_Pöytäkirja.pdf**  
(175759 byte)  
SHA-512: 5f259b18a592a1dde914b2472243060f1c2b2  
118f8edfd574ed3ac35e248e7bfa44d4491e8134aa727  
7bef770947383bc51c5fb4209a3156157ac2c513814



**Stadsstyrelsen\_30-10-2023\_Pöytäkirja.pdf**  
(188675 byte)  
SHA-512: 69f6110acd7c758bd662b7e2c92e4b9030a3  
ca1e57344c1889fb58058431c9e612175d1881259477bc  
6dfc028c9601a991815af251fd293f4b875ac404d58f2

## Allekirjoitukset

13.11.2023 12.49.42 (CET)



**Roope Teuvo Markus Lenkkeri**  
roope.lenkkeri@porvoo.fi  
Allekirjoitettu eID: -iä (Finnish Trust Network)

15.11.2023 17.02.15 (CET)



**Jorma Jari Tapani Wiitakorpi**  
ext.jorma.wiitakorpi@porvoo.fi  
Allekirjoitettu eID: -iä (Finnish Trust Network)

15.11.2023 17.14.23 (CET)



**Sami Tapani Ryyänen**  
sami.ryyananen@meste.com  
Allekirjoitettu eID: -iä (Finnish Trust Network)

16.11.2023 19.56.33 (CET)



**Eeva-Raisa Puomies**  
eeva.puomies@gmail.com  
Allekirjoitettu eID: -iä (Finnish Trust Network)



Allekirjoituksen on sertifioinut Assently



## Kaupunginhallituksen pöytäkirja 30.10

Tämän tosittien aitouden varmistaminen voidaan tehdä skannaamalla oikeinen QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käymällä <https://app.assently.com/case/verify>  
SHA-512:  
7f377c7802417db00ca3c9c368544d211418c3750f3638d4deb464378da6af21dfe00c02cb651ecc79d3c51fc3e9f103911142256c2745ee7b460d0f66c61c



## Tästä tositteesta

Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently palvelulla. Sähköisesti tunnistetun allekirjoituksen katsotaan olevan sähköisesti varmennettu. Suomen laki vahvistaa sähköisesti tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista 19/2009 määrää, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pätevä kuin perinteinen fyysinen allekirjoitus.

Assently AB, Org Nr 556828-8442  
Assently AB | Hållandergatan 20, 111 60 Tukholma

Stadsstyrelsen § 298

30.10.2023

**Mötets laglighet och beslutförhet**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 298

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Stadsstyrelsen

§ 299

30.10.2023

**Protokolljusterare**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 299

Stadsstyrelsen väljer Bodil Lund och Eeva Puomies till protokolljusterare.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja Sami Rynnänen och Eeva Puomies till protokolljusterare.

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 294  
§ 300

23.10.2023  
30.10.2023

## Budget för 2024 och ekonomiplan för 2024–2026

Stadsstyrelsen 23.10.2023 § 294

Beredning och tilläggsuppgifter:  
Henrik Rainio, finansdirektör  
fornamn.efternamn@porvoo.fi

### Kommunernas ekonomiska situation

Kommunernas ekonomi har under de senaste åren varit nästan i balans tack vare det goda sysselsättningsläget, den inhemska efterfrågan och de stöd som staten beviljat kommunerna. År 2023 har kommunernas ekonomi stärkts av de andelar av kommunal- och samfundsskatteintäkter som redovisats i enlighet med de gamla skattesatserna och utdelningarna. Beräkningarna av de kostnader som överförs från kommunerna till staten i välfärdsområdesreformen har uppdaterats under 2023, och reformens slutliga konsekvenser för kommunernas ekonomi syns först 2024.

Under 2024 bereds följande stora reform på kommunfältet, när ansvaret för att ordna offentlig arbetskraftsservice överförs till kommunerna eller till samarbetsområden som består av flera kommuner i början av 2025.

I det nya regeringsprogrammet riktas inga större förändringar till kommunsektorn under det kommande året. De planerade nedskärningarna i den sociala tryggheten kan dock indirekt påverka kommunernas ekonomi, om sysselsättningsläget försämras och de önskade resultaten inte uppnås genom reformerna.

Enligt det kommuneekonomiprogram som publicerades i oktober kommer den ekonomiska utvecklingen i Finland i år att ligga nära noll, då de höjda priserna och räntorna minskar hushållens konsumtion och investeringar. Bruttonationalprodukten beräknas öka med 1,2 procent år 2024. Åren 2026–2027 beräknas den ekonomiska tillväxten avta något men ligga kvar på drygt 1,5 procent. Förändringen i prisindexet för basservice, som beskriver kommunernas kostnadsutveckling, är i genomsnitt 3,1 procent per år för åren 2024–2027. Obalansen mellan inkomster och utgifter innebär anpassningstryck i den kommunala ekonomin under de kommande åren.

Kommunernas ökade driftskostnader och det försämrade årsbidraget minskar den finansiering som används för investeringar samtidigt som investeringskostnaderna stiger betydligt.

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 294  
§ 300

23.10.2023  
30.10.2023

Investeringsbehovet är stort i många kommuner även under de närmaste åren, vilket ökar behovet av att ta lån och trycket på att höja kommunalskattesatserna. Förändringen i räntemiljön ökar kostnaderna för lånade medel och skapar för sin del ett tryck på att minska kostnaderna och prioritera investeringarna i allt större utsträckning.

### Utgifter i driftsekonomin

År 2024 ökar stadens utgifter med sammanlagt 5,8 miljoner euro, det vill säga med 2,5 procent, jämfört med den korrigerade budgeten för 2023. I den korrigerade budgeten för 2023, som fungerar som jämförelseuppgift, ingår dock kostnader av engångsnatur på cirka 2,5 miljoner euro för social- och hälsovården samt räddningsväsendet samt ändringar i de interna posterna som ska beaktas vid jämförelsen av ökningen av de årliga driftskostnaderna. Den korrigerade kostnadsökningen 2024, som beaktats genom ändringar i de interna posterna och social- och hälsovårdskostnader samt räddningsväsendets kostnader av engångsnatur, är 4,8 procent.

Utgiftsökningen förklaras för sin del av inflationen, kommunsektorns löneavtal och stadens beredskap för tillväxtmålen. Inom sektorerna satsar vi 2024 i synnerhet på kollektivtrafiken, beredskapen för stadens tillväxt och beredningen av övergången till lagstadgade arbets- och näringstjänster.

Utgifterna för sektorn för växande och lärande förblir oförändrade, särskilt på grund av att sektorns interna hyror avsevärt minskar. Den korrigerade utgiftsökningen med beaktande av skillnaderna mellan åren är 3,7 procent, det vill säga ungefär 4,4 miljoner euro. De korrigerade utgifterna inom sektorn för stadsutveckling ökar med 2,4 miljoner euro, det vill säga 9,7 procent. Den korrigerade utgiftsökningen inom sektorn för livskraft är 1,3 miljoner euro, det vill säga 3,5 procent. De korrigerade utgifterna inom sektorn för koncerttjänster ökar med 2,7 miljoner euro, det vill säga 6,2 procent.

I de korrigerade siffrorna har vi eliminerat de poster som förvränger jämförbarheten för åren 2023 och 2024, det vill säga sänkningen av de interna hyrorna, centraliseringen av kostnaderna för centraliserade ekonomi-, personal-, IKT- och översättningstjänster till koncerttjänsterna samt övriga interna poster och kostnader av engångsnatur för social- och hälsovården 2023.

### Inkomster i driftsekonomin

Driftsinkomsterna uppgår till 68,3 miljoner euro i budgeten för 2024, det vill säga knappt 1,3 miljoner euro mer än i den korrigerade

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 294  
§ 300

23.10.2023  
30.10.2023

budgeten för 2023. I synnerhet inkomsterna från markförsäljning är förknippade med osäkerhet på grund av det svaga konjunkturläget inom byggbranschen.

Intäkterna från kommunalskatten beräknas uppgå till cirka 92 miljoner euro år 2024. De förvärvsinkomster som ligger till grund för kommunalskatten ökar med cirka 4,4 procent, men skatteintäkterna av engångsnatur för 2023 uteblir i regel. På grund av stadens stabila ekonomiska läge föreslås det att kommunalskattesatsen sänks med 0,11 procentenheter till 7,0 procent. Effekten av ändringen av skattesatsen är cirka 1,3 miljoner euro. Kommunalskatten förblir fortfarande stadens största enskilda inkomstkälla.

Intäkterna av stadens samfundsskatt beräknas öka något 2024 och uppgå till totalt cirka 39 miljoner euro. Stadens utdelningar väntas nästan fördubblas för året tack vare den goda ekonomiska utvecklingen av företagsklustret i Sköldvik, samtidigt som skatteredovisningarna av engångsnatur för 2023 uteblir. Skatteförvaltningen fastställer kommunernas utdelning av samfundsskatten för 2024 först i början av året.

Fastighetsskatteintäkten beräknas uppgå till 18,6 miljoner euro år 2024, vilket motsvarar cirka 12 procent av stadens skatteintäkter. Regeringens proposition som gäller variationsintervallet för den allmänna fastighetsskattesatsen behandlas i riksdagen hösten 2023, men de planerade ändringarna påverkar inte stadens fastighetsskattesatser eller fastighetsskatteintäkter.

Enligt finansministeriets uppskattning uppgår stadens statsandelsinkomster till cirka 47 miljoner euro år 2024. Statsandelen för basservicen utan utjämnings- och kompensationsposter är endast 27 miljoner euro av denna summa. Utjämnningen av statsandelarna på basis av skatteintäkterna minskar statsandelsinkomsterna med cirka 3,5 miljoner euro. Utjämningsmekanismerna i anslutning till välfärdsområdesreformen ger staden sammanlagt cirka 17 miljoner euro och kompensationen för skatteförluster cirka 7,5 miljoner euro.

### **Stadsekonomin balans**

Stadens ekonomi har under de senaste åren haft ett överskott främst på grund av utvecklingen av samfundsskatten och de statliga stöden. Efter välfärdsområdesreformen har kommunernas statsandelar stabiliserats på en ny lägre nivå, vilket har lett till att den ekonomiska marginalen har blivit smalare. Det allmänna försämrade ekonomiska läget väntas synas i skatteintäkterna för 2024 då utgifterna fortsätter att öka.



Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 294  
§ 300

23.10.2023  
30.10.2023

År 2024 beräknas årsbidraget uppgå till 30,5 miljoner euro och stadens överskott till 6,0 miljoner euro. Åren 2025–2026 beräknas stadens ekonomi vända till ett klart underskott. Årsbidraget beräknas uppgå till 22,8 miljoner euro år 2025 och underskottet till 2,1 miljoner euro. Årsbidraget för 2026 är uppskattningsvis 11,9 miljoner euro och underskottet 15 miljoner euro.

Utvecklingen av stadens ekonomi är förknippad med flera betydande osäkerhetsfaktorer. Intäkterna från samfundsskatten varierar kraftigt, och det är i synnerhet svårt att förutse stadens utdelning från och med 2026. Den statsandelsreform som är under beredning försämrar sannolikt stadens inkomstbas. Samtidigt ökar stadens utgifter kraftigt och investeringsbehoven ökar. Kollektivtrafikreformen och de kommande tjänsterna i Kokonområdet förbättrar stadens servicenivå, men orsakar samtidigt merkostnader.

### Investeringar

Investeringarna för budgetåret 2024 beräknas uppgå till totalt cirka 37,8 miljoner euro. Av detta är andelen av investeringar i husbyggande 21,6 miljoner euro, andelen av investeringar i stadsinfrastrukturen cirka 13,5 miljoner euro och andelen av investeringar i livskraft 2,1 miljoner euro.

Mängden investeringar ökar även under de kommande åren, och enligt stadens investeringsplan uppgår investeringarna till cirka 175 miljoner euro 2024–2027. Investeringarna under de kommande åren koncentreras till daghem och skolor och i planerna har vi förberett oss på investeringshelheten Kokon idrottscentrum.

Årsbidraget, som försämrats av ökningen av stadens utgifter i driftsekonomin och de osäkra inkomsterna, räcker inte till för att täcka låneskötselkostnader och avskrivningar som beror på att investeringsnivån har stigit under planeringsåren 2025–2026.

### Upplåning

Stadens årliga lånefinansieringsbehov eller låneamorteringsmedel består av skillnaden mellan årsbidraget och nettoinvesteringarna. I en ekonomi som är i balans kan årsbidraget finansiera nettoinvesteringarna. På lång sikt ska årsbidraget också finansiera låneamorteringarna.

När investeringskostnaderna stiger kommer staden att ha behov av att öka lånestocken. Lånestocken beräknas öka med 6 miljoner euro år 2024, varvid lånestocken skulle uppgå till totalt 79,9 miljoner euro.

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 294  
§ 300

23.10.2023  
30.10.2023

Enligt finansieringsanalysen skulle lånestocken vara ungefär 112 miljoner euro år 2025 och ungefär 150 miljoner euro år 2026. Stadens nuvarande lån är bundna till lån med fast ränta med en genomsnittsränta på cirka 0,3 procent. I och med den snabba höjningen av låneräntorna kommer den genomsnittliga räntan på nya lån att vara betydligt högre än de nuvarande. När lånestocken ökar måste vi också förbereda oss på ökade räntekostnader och ränterisker.

### **Affärsverken**

Enligt kommunallagen ska affärsverkens direktioner godkänna affärsverkets budget och ekonomiplan samt besluta om affärsverkets investeringar, om inte något annat har bestämts. Stadsfullmäktige beslutar om affärsverkens bindande mål samt om finansieringsposterna mellan staden och affärsverket, bland annat avkastningsmålet.

Affärsverken finansierar i princip sina investeringar med sin inkomstfinansiering. Borgå vattens investering i Saxby vattenverk fortsätter 2024, och därför har staden förberett sig på att bevilja ett lån på 2,35 miljoner euro till affärsverket.

Affärsverksamheten för affärsverket Kungsvägens arbetshälsa överläts till Keski-Uudenmaan Työterveys Oy den 1 oktober 2023. Kungsvägens arbetshälsa upphör den 31 december 2023.

### **Koncernbolagen**

I enlighet med kommunallagen fastställer fullmäktige de ägarpolitiska målen för de ägda bolagen samt beslutar om principerna för ägarstyrningen och koncerndirektivet. Fullmäktige beslutar också om budgeten och ekonomiplanen, i vilka ingår de årliga mål som härletts ur ägarpolitiken för de viktigaste koncernbolagen.

Inom Borgå stad styr och övervakar koncernsektionen som ägare att dottersammanslutningarna handlar i enlighet med stadsstrategin och de mål som stadsfullmäktige och stadsstyrelsen har satt upp samt ser till att koncernövervakningen genomförs i enlighet med koncerndirektiven.

Stadskoncernen omfattades av totalt 17 bolag den 30 september 2023.

Bilaga  
Budget 2024 och ekonomiplan 2024–2026

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 294  
§ 300

23.10.2023  
30.10.2023

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen för en allmän diskussion om budgeten för 2024 och ekonomiplanen för 2024–2026 och fortsätter behandlingen av ärendet vid sitt nästa möte.

Beslut

Stadsstyrelsen förde en allmän diskussion om budgeten för 2024 och ekonomiplanen för 2024–2026 och fortsätter behandlingen av ärendet vid sitt nästa möte.

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 300  
2492/02.02.00/2023

Stadsdirektören Von Schoultz Fredrick

Stadsstyrelsen fortsätter allmänna diskussionen om budgeten för 2024 och ekonomiplanen för 2024–2026 som börjades vid mötet 23.10. och fortsätter fortfarande behandlingen av ärendet vid sitt nästa möte.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt att fortsätta fortfarande behandlingen av ärendet vid sitt nästa möte.

Stadsstyrelsen

§ 301

30.10.2023

**Köp av markområden, Veckjärv**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 301  
2495/10.00.01.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
tomtchef Pekka Söyriälä,  
markanvändningsingenjör Leevi Valkeavirta,  
etunimi.sukunimi@porvoo.fi

Med representanten för ägaren av fastigheterna 638-477-1-76, 638-477-1-65, 638-477-1-61, 638-477-5-38 och 638-477-5-33 har förhandlats om köp till staden av ett markområde på cirka 74,1 hektar som består av flera fastigheter. Områdena ligger huvudsakligen söder om Veckjärventie och gränsar sig till Skaftskärr, samt till fastigheterna i stadens ägo. En del av områdena gränsar sig också till Äppelgårdens småhusområde.

Områdena har i nuvarande delgeneralplanet för centrala områden anvisats för flera olika ändamål: som småhusområde, rekreation, byområde samt som största del som jord- och skogsbruksdominerat område. Skärgårdsvägens linje går genom området som ska köpas, och därför har en del av området anvisats som skyddszon. Som en del av köpet kommer också ett skifte av myrmark som anvisats som naturskyddsområde från Stormossen, samt en äng som ligger norr om Veckjärvivägen och som i generalplanen anvisats som campingområde. Bredvid ängen pågår ett detaljplanarbete. Det finns ingen detaljplan på något område.

Köpet av markområden kompletterar stadens markområde vid ett strategiskt område och är motiverat med tanke på framtida planering. Markområdet som ska köpas är ett av de mest centrala markområdena i privat ägo på stadens östra sida. Markköpet är dubbelt större än stadens årliga råmarksköpsmål i hektar.

Köpesumman överstiger den årliga miljonens investeringsanslaget som reserverats för markanskaffning. Stadsfullmäktige har godkänt en tilläggsbudget för år 2023, som är tillräcklig för köpet.

Stadsdirektören Von Schoultz Fredrick

Stadsstyrelsen beslutar att Borgå stad köper ett markområde på 74,1 hektar som består av fastigheterna 638-477-1-76, 638-477-1-65, 638-477-1-61, 638-477-5-38 och 638-477-5-33 av Bertil Sigurd Uno Leonard Godenhielm. Kartor över de områden som ska köpas finns som bilaga till beslutet. Köpeskillingen är 1 316 000 euro.

Om affären inte ingås före utgången av år 2023, kräver beslutet att stadsfullmäktige beviljar ett nytt tilläggsanslag.

Paragrafen justeras genast.

Stadsdirektör

Stadsstyrelsen beslutar att Borgå stad köper ett markområde på 74,1 hektar som består av fastigheterna 638-477-1-76, 638-477-1-65, 638-477-1-61, 638-477-5-38 och 638-477-5-33 av Bertil Sigurd Uno Leonard Godenhielm. Kartor över de områden som ska köpas finns som bilaga till beslutet. Köpeskillingen är 1 316 000 euro.

Om affären inte ingås före utgången av år 2023, kräver beslutet att stadsfullmäktige beviljar ett nytt tilläggsanslag.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt att Borgå stad köper ett markområde på 74,1 hektar som består av fastigheterna 638-477-1-76, 638-477-1-65, 638-477-1-61, 638-477-5-38 och 638-477-5-33 av Bertil Sigurd Uno Leonard Godenhielm. Kartor över de områden som ska köpas finns som bilaga till beslutet. Köpeskillingen är 1 316 000 euro.

Om affären inte ingås före utgången av år 2023, kräver beslutet att stadsfullmäktige beviljar ett nytt tilläggsanslag.

Paragrafen justerades genast

**Svar på fullmäktigemotion: Tryggande av framtiden för aktörer inom organisationer**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 302

1507/00.04.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
välfärdskoordinator Petra Bärlund-Hämäläinen  
finansdirektör Henrik Rainio  
lokalitetsdirektör Mikko Silvast  
bildningsdirektör Sari Gustafsson  
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Anette Karlsson har 22.5.2023 lämnat in en fullmäktigemotion om säkrande av föreningsaktörernas framtid. Enligt motionen borde åtgärder vidtas i Borgå för att hitta ersättande lokaler som är avgiftsfria och/eller rimliga i pris för de aktörer inom organisationer som har använt Lundagården och Gammelbacka välfärdscenter, då denna helhet nu läggs ner i Borgå. I kartläggningen av ersättande lokaler inkluderas områdets föreningar för att de nya lokalerna så väl som möjligt ska motsvara föreningarnas behov. Om ersättande lokaler inte kan hittas vidtas åtgärder för att bygga ersättande lokaler så att föreningsverksamheten och verksamheten för främjande av välfärden i staden kan tryggas.

Svar på motionen:

Organisationsfältet i Borgå har en viktig roll på lokal nivå när det gäller att aktivera och engagera kommuninvånarna och främja deras välbefinnande. Verksamheten ger kommuninvånare i olika åldrar möjlighet att delta i samhällets verksamhet och i olika hobbyer. Genom växelverkan och gemenskap uppstår socialt kapital. Aktörerna erbjuder också meningsfull verksamhet med låg tröskel för alla åldrar, ofta avgiftsfritt eller mycket förmånligt.

I lagen om ordnande av social- och hälsovård, 6 § och 7 § (612/2021), främjande av hälsa och välfärd, konstateras att välfärdsområden ska främja goda verksamhetsförutsättningar och påverkningsmöjligheter för de organisationer som utför hälso- och välfärdsfrämjande arbete. Kommunen är med stöd av denna lag skyldig att främja (inte nödvändigtvis stödja) verksamhetsförutsättningar och påverkningsmöjligheter för de organisationer som utför hälso- och välfärdsfrämjande arbete. Klassificering av de organisationer som arbetar med att främja hälsa och välfärd har inte alls visat sig vara enkel på riksnivå. Kommunerna har redan i princip utifrån andra speciallagar haft skyldighet att stödja organisationernas verksamhetsförutsättningar.

Olika former av samarbete mellan staden och organisationsfältet är olika bidrag, möjliggörande av lokaler, samarbete kring information och gemensamma aktiviteter. Borgå stad har ingen separat koordinator för organisationssamarbete, utan Borgå stads olika serviceområden samarbetar som en del av sin normala verksamhet målinriktat och långsiktigt med de sakkunniga föreningar och organisationer som har en anknytning till verksamheten inom olika serviceområden. Representanterna i äldrerådet och rådet för personer med funktionsnedsättning representerar i omfattande grad stadens föreningsfält, så detta kan mycket väl räknas som en del av samarbetsformerna. Utveckling av samarbetet är en kontinuerlig process som också staden satsar på.

Samarbetet med organisationsfältet i Borgå anses vara rätt så omfattande och uppfyller också lagens bokstav (lagen om ordnande av social- och hälsovård, 6 § ja 7 § (612/2021) främjande av hälsa och välfärd). I enlighet med organiseringsansvaret har staden bland annat i beredningen av bidragspraxis slagit fast att det inte hör till stadens organiseringsansvar att understöda t. ex. patient-, sjuk- och handikappföreningar, inte heller de föreningar och aktörer som koncentrerar sig på att stödja mentalvårds- och missbruksarbete, beviljar stöd för uppehälle, ger mathjälp och hjälper bostadslösa. I fråga om dessa har VFO tagit över uppdraget att utvärdera bidragen. Dessa aktörer kan nog hyra de lokaler som förvaltas av staden, enligt samma principer som andra aktörer inom föreningar.

Vid beviljandet av bidrag följs de allmänna principer för bidrag som stadsstyrelsen har fastställt samt de grunder för beviljande av bidrag och de anvisningar för bidrag som nämnderna har fastställt. Den senaste bidragsanvisningen har varit i kraft sedan 7.2.2023. Det nya bidraget för gemenskapsandan kan sökas av föräldraföreningar, pensionärsföreningar, traditionsföreningar, föreningar som arrangerar mångkulturell verksamhet eller verksamhet som stöder integration, föreningar som främjar gemenskapsandan hos arbetslösa samt övrigt allmännyttiga föreningar, samfund och grupper som främjar gemenskapsandan eller medborgaraktivitet. Under den nya bidragsformen överfördes också bidragen för den verksamhet som tidigare fick stöd för sysselsättningsprojekt, bidragen för den verksamhet av social- och hälsovårdsväsendet som staden fortfarande har organiseringsansvaret för samt bidragen till bya- och invånarföreningar som tidigare ingick i ungdomsbidrag.

I år behandlades sammanlagt 62 ansökningar om bidrag för gemenskapsanda och den ansökta summan var sammanlagt 204 600 euro. Staden delade ut sammanlagt 43 000 euro i bidrag för gemenskapsanda. Fyrtiofyra (44) sökande fick bidrag för gemenskapsanda.

Av de lokaler som Borgå stad förvaltar är särskilt Lundagården och välfärdscentret i Gammelbacka sådana samlingsplatser som är populära hos pensionärer. Under de närmaste tre åren kommer dessa lokaler inte att försvinna. Lokalerna i fråga kommer att hållas i sådant skick att de betjänar föreningarnas verksamhet. Man kommer att avstå från dessa lokaler och ersätta dem med nya, när de har nått slutet av sin livscykel. Det är också naturligt att engagera olika aktörer i olika skeden av arbetets framskridande.

Serviceutbudet i Gammelbacka och olika aktörer kartläggs under hösten 2023. Borgå stad har beställt av WSP Finland Ab en utredning av aktörerna i Gammelbacka. I utredningen kommer stadens uppgifter om lokalerna och deras användare att uppdateras. Utredningen riktar sig till företag, sammanslutningar, föreningar samt andra aktörer och användargrupper som verkar i servicebyggnaderna i Gammelbacka. Det kommer också att anordnas offentliga tillställningar för invånarna allteftersom planarbetet framskrider.

Borgå stad har flera utvecklingsprojekt på gång också kring andra lokaler: gemensamma hyresförfaranden för skolor och lokaler inom småbarnspedagogiken, elektriska lås och reserveringssystemet Timmi samt övergång av bokningspraxisen för lokalerna vid Lundagården och välfärdscentret i Gammelbacka till en del av den etablerade nätbutiken. I fråga om skolor och daghem används lokalerna dock i regel av skolorna och daghemmen själva cirka kl. 6.30–18 från måndag till fredag, förutom under semestertider.

Utöver dessa finns det etablerad praxis för uthyrning av lokaler och prissättning inom ungdoms-, idrotts-, kultur- och bibliotekstjänsterna.

Bilagor: Fullmäktigemotion

Stadsdirektören Von Schoultz Fredrick  
Stadsstyrelsen beslutar ge det som sägs ovan som sitt svar på Anette Karlssons fullmäktigemotion och sänder svaret till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt ge det som sägs ovan som sitt svar på Anette Karlssons fullmäktigemotion och sänder svaret till stadsfullmäktige för kännedom.



Stadsstyrelsen

§ 303

30.10.2023

**Uppföljning av nämndernas beslut**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 303

Följande nämnder har sänt sina beslut:

Livskraftsnämnden

20.9.2023 § 67

Stadsdirektören:

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom samt meddelar nämnderna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna beslutet för kännedom samt meddelar nämnderna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Stadsstyrelsen

§ 304

30.10.2023

**Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 304

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Stadsdirektör

19.06.2023 §21

30.10.2023 §29

Ordförande:

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna beslutet för kännedom samt meddela tjänsteinnehavarna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen

.

Stadsstyrelsen

§ 305

30.10.2023

**Aktuella ärenden**

Stadsstyrelsen 30.10.2023 § 305

Stadsstyrelsens ledamöter informeras om aktuella ärenden.

Stadsdirektören Von Schoultz Fredrick  
Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 298, § 299, § 302, § 303, § 304, § 305**

### **BESVÄRSFÖRBUD**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 300, § 301

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

## **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos Borgå Stadsstyrelsen

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Krämaretorget B, 06100 Borgå  
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi  
Telefonnummer: 020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

### **Omprövningsbegärens form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.